ROUBAIX

Les Fêtes du Trichon

LA MATINÉE

Féerique spectacle. — Succès triomphal. — A la Mairie du deuxième arrondissement — Réception des invités. — La foule acclame le Président de la République et Edouard VII, personnifiés par deux enfants

Nous disions hier le grand succès obtenu par la retraite aux flambeaux ouvrant les fêtes du quartier du Trichon. Ce succès n'est rien à côté de celui qui a marqué la journée du dimanche 31 mai.

Dès six heures et demie du matin, tandis que le canon tonne, que les « bradeux » drossent en hâte leurs éventaires un peu partout, voire même sur les trottoirs, que la foule, partie de ses habits de fêtes commence à circuler et à faire ses achats, les habitants se mettent résolument à l'ouvrage pour décorer les façades de leurs maisons qui disparaissent bientôt sous des flots de verdure, des tentures tricolores,des trophées de drapeaux, des rampes de lanternes vénitiennes et de verres de couleurs. C'est un spectacle féerique inoubliable, faisant pousser parfois des cris d'admiration.

Le jury chargé des décorations aura fort à faire, car chacun a cherché à surpasser son voisin, et ce n'est pas peu dire.

LES COURSES

Pendant ces préparatifs, alors que la braderie regorge de monde, ont lieu des courses dont voici les résultats :

Courses cyclistes. — Première course (1000 mètres). — Parcours : Rue des Arts, rue de la Providence, rue des Fleurs, place du Trichon, rue Inkermann, arrivée coin de la rue des Arts. — 1er, Deman ; 2e, Dellay ; 3e, Vandenbrouck ; 4e, Vandaele ; 5e, Hespel ; 6e, Desmet ; 7e, Cache ; 8e, Denève.

Deuxième course (3000 mètres). — Départ : Angle des rues du Trichon et des Arts, rue des Arts, rue de la Providence, rue des Fleurs, place du Trichon, rue Sébastopol, rue du Curoir, rue de Crouy, rue de Soubise, rue des Arts, arrivée coin des rues des Arts et Inkermann. — Parcours à faire deux fois. — 1er, Deman ; 2e, Vandenbrouck ; 3e, Dellay ; 4e, Vandevelde ; 5e, Van de Sempt ; 6e, Desmet ; 7e, Cache.

Troisième course (100 mètres) Lenteur. — Hors des Arts. — 1er, Duforest ; 2e, Desmet ; 3e, Deleporte.

COURSES PEDESTRES

Première course (400 mètres). — Départ : place Verte, rue Sébastopol, rue du Nord, rue des Fabricants, rue du Curoir, arrivée place Verte. — 1er, Missant ; 2e, Cloez ; 3e, Meys ; 4e, Victor Langlais.

Deuxième course (800 mètres). — Départ : place Verte, rue Verte, rue des Fabricants, rue du Curoir, rue des Fabricants, rue du Nord, rue Sébastopol, rue de Soubise, rue de Crouy, rue du Curoir, arrivée place Verte. — 1er, Missant ; 2e, Vermeulen ; 3e, Manie ; 4e, Ballenys ; 5e, Dechard ; 6e, Vancoilie.

Troisième course (100 mètres) jambes et pieds liés. — Départ : angle des rues des Fabricants et du Curoir, arrivée place Verte. — 1er Degrelle ; 2e, Desbarbieux ; 3e, Castelain ; 4e, Halluiens ; 5e, Montignies.

LES RÉCEPTIONS

A midi et demi, venant de la gare, plusieurs voitures arrivent devant l'école de la rue du Bois, dénommée pour la circonstance : Mairie du deuxième arrondissement.

Ces voitures sont précédées de la Fanfare Cycliste du « Nord Touriste ». De ces voitures descendent les membres du comité, une Calaisienne et sa petite fille, invitées par la « Reine du Minck », la doyenne des marchandes de poissons de Roubaix, Mme Verleyen, Soudain, de violentes acclamations éclatent de toutes parts, on pousse des cris nourris de : Vive Fallières ! Vive l'entente cordiale ! Vive Edouard VII ! C'est un minuscule landau traîné par deux petits chevaux conduits par des lapins et des poupillons, qui arrivent devant la mairie. Il contient deux bambins, Victor Kerckhove et Emile Plomion, admirablement grimés et costumés, le premier en Président de la République, le second en roi d'Angleterre. Prenant leur rôle au sérieux, les souverains en miniature répondent par de cérémonieux coups de chapeau aux acclamations de la foule.

Ils sont reçus devant la « Mairie » par MM. Paul Despature, président d'honneur ; Théophile Meyer, président ; Edmond Deschepper, vice-président ; Victor Kerckhove, secrétaire général ; Jules Baas, Eugène Bécue, Emile Bourgois, Médard Carré, Edouard Catteau, Alfred Gemy, Ferdinand Lefebvre et Henri Wattrelos, membres du comité, et conduits, ainsi que les autres invités, dans une salle de classe transformée en salon de réception.

Après les présentations, le jeune Kerckhove prononce le discours suivant :

Monsieur le Président,

Monsieur les Membres du Comité,

Je vous remercie du fond du cœur pour le grand honneur que vous m'avez fait en me choisissant pour saluer respectueusement le sénateur président de la République Française. De même que ce grand citoyen se dévoue sans cesse pour notre pays, je tâcherai d'être utile à mon quartier, à ma ville natale, et avec mon ami Plomion, qui représente Sa Majesté Edouard VII, je vous promets de faire tout mon possible pour la réussite de nos belles fêtes.

Vive le Comité ! Vive le Trichon ! Vive Roubaix !

M. Meyer, le dévoué président, au nom des habitants du Trichon, souhaite la bienvenue aux Calaisiens, se dit très touché des paroles aimables du jeune Kerckhove et remercie la presse de son dévoué concours qui sera pour beaucoup dans la réussite de la fête.

Après lui, et en flamand, M. Deschepper apporte à la vénérable Mme Verleyen le salut de tous et fait des vœux pour qu'elle vive encore de longues années.

Les vins d'honneur sont ensuite offerts, puis, tandis que la fanfare attaque une « entrante » Marseillaise », que la foule se découvre et pousse des bravos, les « souverains » saluent leur suite et, l'heure du dîner étant arrivée, la réception prend fin.

L'APRÈS-MIDI

La Cavalcade. — Les autres réjouissances. — Les Concerts.

A partir de deux heures, les commissions des sociétés invitées sont reçues à la « Mairie » par le comité organisateur, et pendant ce temps le cortège se forme rue des Arts. Il se met en route un peu après trois heures, dans l'ordre suivant :

Groupe de gendarmes ; Tambours et clairons ; Pupilles de « La Roubaisienne » ; Char du Bal Enfantin ; Orphéon mixte « Le Cercle Moderne », de Roubaix ; Société de Gymnastique « La Gaulloise », de Wattrelos ; Char Humoristique ; Harmonie « Les Enfants de la Lyre », Wattrelos ; La Devenue du Minck et ses invités ; Société de Hohe ; Le Géant des Flots « Gros Pierson » ; La « Philharmonique du Jean-Ghislain », de Roubaix ; Société de Gymnastique « Le Relèvement », de Croix ; Char de la Reine ; Orphéon « L'Union des Travailleurs », Roubaix ; Char des Poissonniers ; Les Anciens Soldats Musique française ; Char Officiel de l'Entente Cordiale ; Société de Gymnastique « L'Ancienne », de Roubaix ; Char de la « Reine des Mors » ; Les « Accordéonistes Roubaisiens » ; Char de la « Reine du Marché aux Poissons » ; Char Ambulant.

C'est entre une double haie de curieux, pour ne pas dire au milieu d'une mer humaine, que la cavalcade parcourt l'itinéraire suivant :

Rue Inkermann, rue Sébastopol, place Verte, rue du Curoir, rue des Fabricants, rue du Bois, rue de Grand-Chemin, rue Minerel, rue des Fleurs, rue du Trichon, rue des Arts, rue de Lille, rue du Curoir, rue Sébastopol, rue Neuve, Grande-Place, rue St-Georges, rue du Bois, place du Trichon, rue des Fleurs, rue des Arts, rue du Trichon, rue Mimi. Dislocation.

Ce fut une marche triomphale, au cours de laquelle fêtes Bombeck et Ladam, les reines du « Minck » et des Mers, furent l'objet de chaudes ovations.

Aussitôt la dislocation du cortège, la foule s'est dirigée vers le square Pierre-Catteau, pour assister à la grande fête de gymnastique, ainsi qu'au bal d'enfants costumés.

LA SOIRÉE

Les Illuminations

Cette première journée s'est terminée par des concerts publics, des bals populaires, et, lorsque la nuit fut venue, par de brillantes illuminations avec embrasement du Minck. Le tout fut admirable et le succès de cette fête couronne dignement les efforts du comité d'organisation, à qui nous adressons, au nom des habitants du Trichon, nos plus vives félicitations, sans oublier M. Blaise, le très aimable directeur de l'Ecole de la rue du Bois, qui n'est dépensé sans compter pour bien recevoir tout son monde, en sa « Mairie du 2e arrondissement ». Nos félicitations aussi à M. Detteil, le dévoué commissaire de police du quartier, aux agents, aux gendarmes, pour la perfection du service d'ordre. En un mot : Lorsque le Trichon fait quelque chose, il le fait bien.

LE CONCOURS DE BÉBÉS

Le grand concours de bébés organisé par le Comité Roubaisien de Protection de l'Enfance et de la Goutte de Lait a eu lieu hier après-midi, dans les salles de la Nouvelle Bourse du Commerce. Le premier jury se composait de MM. le docteur Carrière ; Victor Champier, les docteurs Prouvost et Morival ; Mmes Eugène Motte et Alfred Damez.

Le second jury comprenait : MM. les docteurs Butteville, Baltenghien et Nuyts ; M. Emile Bouvin ; Mmes Joseph Wibaux et Séverin.

Il a été examiné 62 enfants de 3 à 6 mois ; 198 de 6 mois à un an ; 225 de 1 à 2 ans ; 141 de 2 à 3 ans.

M. le Préfet du Nord est venu pendant quelques instants suivre les opérations du jury. Nous donnerons dans quelques jours les résultats du concours.

PARIS-MÉNAGE pour la Ligue et les Ligues — Victor VAISSIER

MORT AU REGIMENT

M. Jules Delepierre, clairon en subsistance au bataillon du 147e d'infanterie, caserné au fort de la Chaume, à Verdun, vient de mourir des suites d'une méningite cérébro-spinale. Le corps du défunt, qui faisait partie de la « Philharmonique du Jean-Ghislain », a été ramené hier au domicile de sa mère, Mme veuve Delepierre, rue Saint-Louis, cour Lebrun, 1.

PLAINTE POUR VOL

M. Fleuris Vanherpe, cabaretier « Au Téléphone », rue Nain, a déposé entre les mains de M. Laché, commissaire de police du 1er arrondissement, une plainte contre un de ses locataires qui s'est sauvé samedi matin en lui emportant une somme de 160 francs et 1/4 d'obligation de la ville de Paris.

L'indélicat personnage s'est introduit dans les appartements de M. Vanherpe au moyen d'une fausse clef qui a été retrouvée dans sa chambre.

C'EST DEFENDU

Procès-verbal a été rédigé à la charge des nommés Auguste Nicolas, 42 ans, rattacheur, demeurant rue Dampierre, cour veuve Debuequoy, et Henri Destombes, dit « le Grand Henri », demeurant rue d'Estaing, cour Boule-Brésilis, inculpés d'être : le premier recéleur et le second propriétaire d'un alambic.

DANS LES VITRES

Raymond Vanyeack, âgé de 19 ans, employé de commerce, demeurant rue Saint-Maurice, 14, a été l'objet d'une contravention pour avoir brisé les vitres d'un réverbère du boulevard de Cambrai.

Etat-Civil

Du 30 mai

MARIAGES. — Entre : Louis Gorpe, employé de commerce à Croix et Gabrielle Delsar, lutteuse, rue de Lannoy, 126 — Alphonse Hawel, mécanicien à Tourcoing et Victoria Beaulaux, piqueuse, rue de la Fosse-aux-Chênes, 34 — Louis Vankenderghem, rue du Fontenoy, 23 et Florie Mollecamps, cantonnière, rue de l'Ang, 3 — Florimond Dekoninck, mécanicien, rue des Sept-Ponts, Fort Mauvre, 13 et Joséphine Liagre, parfumeuse, rue des Sept-Ponts, Fort Mauvre, 11 — Emile Debrouvre, peigneur, rue d'Alger, 190 et Anna Sanders, empaqueteuse, rue d'Alger, 189 — Fidèle Van Soye, boucand, rue de l'Ouest, cour Marchal, 4 et Elise Renaud, ménagère, rue du Marquiset, 14 — Louis Kaylor, ancelleur, quai de Boulogne, 116 et Yvonne Quatrelivre, rue des Napoles, 11 — Victor Gorlevics, forgeron, quai de Rouen, 4 et Zoé Braeye, bambrocheuse à Wattrelos — Oscar Hospel, peigneur, rue et cour Voisine, 6 et Marie Muylaert, ménagère, rue Saint-Laurent, cour Saint-François, 6.

Du 31 mai

NAISSANCES. — Maria Sire, Grande-Rue, cour Hallebecq, 19 — Henri Fenn, rue de Tourcoing, cour Mathon, 6 — Emile Sabbe, boulevard d'Armentières, 116 — Yvonne Quatrelivre, rue des Champoliers, 2 — Charles Debosschere, rue Lagroix, Cité Immobilière, 18.

DÉCÈS. — Adolphe Delcourt, 73 ans, domestique, avenue Julien-Lagache — François Uytterbrock, 3 mois, rue de l'Hôpital, Fort-France, 35.

Condition publique des Matières textiles

De la Ville de Roubaix

RELEVES MENSUELS COMPARATIFS

Mois de Mai 1906

» colis de soie	3 219 k.	
» de laine peignée	1 491 [illegible]	
» de laine filée	490 [illegible]	
» laines dry cribloussés	152 [illegible]	
» de coton	138 [illegible]	
» » colis pesant ensemble	2 197 [illegible]	

Marché à terme, néant — Conditionnement, » — Décreusage, 153 opérations. — Tirage, [illegible] opérations.

Mois de Mai 1907

» colis de soie	4 [illegible] k.	
» de laine peignée	1 164 [illegible]	
» de laine filée	268 [illegible]	
» laines dry cribloussés	84 [illegible]	
» de coton	201 [illegible]	
» » colis pesant ensemble	4 725 [illegible]	

Marché à terme, 56.730 kil — Conditionnement, 4.920 [illegible] opérations. — Décreusage, 166 [illegible] opérations. — Tirage, 1 [illegible] opérations.

Mois de Mai 1908

» colis de soie	[illegible] k.	
» de laine peignée	[illegible]	
» de laine filée	[illegible]	
» laines dry cribloussés	[illegible]	
» de coton	[illegible]	
» » colis pesant ensemble	1 [illegible]	

Marché à terme, 123.700 kil. — Conditionnement, 4.601 opérations. — Décreusage, [illegible] opérations. — Tirage, 1.399 opérations.

Condition publique

DE LA VILLE DE ROUBAIX

Mouvement de la semaine du 25 au 30 Mai 1908

	Kilogs
1° Soies	[illegible]
2° Laines peignées	38 336
3° » filées	47 94[illegible]
4° » diverses et bloutses	12 108
5° Cotons	19 833
Total	453 [illegible]

Marché à terme : 70 [illegible] kilogs. — Décreusage 25 opérations. — Tirage, 250 opérations s/s Conditionnement, 1186 opérations.

TOURCOING

LA FEUILLE POUSSE

Notre municipalité, toujours soucieuse de joindre largement l'agrément à l'utile, et de modifier avantageusement le cachet de notre ville, a été on ne peut mieux inspirée en faisant procéder, dans de nombreuses voies, places et carrefours, à de plantations d'arbres de diverses essences, suivant les emplacements.

D'une manière générale, ces plantations ont été faites dans d'excellentes conditions, ce dont il est aisé de juger par la belle reprise des jeunes arbres.

Ceux plantés avant printemps de 1906 poussent vigoureusement, pour la plupart. Ceux des deux dernières années accusent également une bonne végétation. Les feuilles sont drues et d'un beau vert.

Déjà le coup d'œil est fort agréable dans les rues, et elles sont nombreuses, qui ont été dotées d'arbres.

Dès quelques années, notre ville aura considérablement gagné au point de vue de l'aspect général, par les plantations très judicieusement effectuées. Sans parler que les arbres contribuent pour beaucoup à l'assainissement des cités.

Chez nous, ces émanations des nombreuses usines vicient fortement l'atmosphère, on a sagement fait en plantant des arbres qui, en même temps qu'ils charment la vue, jouent un rôle purificateur, depuis longtemps reconnu.

EST-CE LE BEAU TEMPS POUR DE BON ?

Le printemps actuel n'a pas été bien magnifique jusqu'ici et il serait bien désirable à tous égards que le beau temps commence à régner. Hier, nous avons joui d'une belle et chaude journée, où l'on a pu respirer à pleins poumons. Souhaitons de voir ce temps se continuer et favoriser les fêtes de dimanche et lundi prochains : le Festival des Phalempins et la Grande Foire aux plaisirs organisée par les établissements universitaires et les amicales des écoles.

Des journées comme hier, et le succès de ces fêtes sera colossal.

ACCIDENT A UN JEUNE ENFANT

Le jeune Maurice Leclercq, 2 ans ½, dont les parents habitent rue de la Prairie, 29, jouait vers midi et demi en face dessa demeure, lorsqu'il fut renversé par une charrette à bras, que poussait un marchand des quatre saisons, M. Ignace Debruyne, 32 ans. Une roue du véhicule frôla la cuisse droite de l'enfant, qui a reçu les soins de M. le docteur Julien. Aucune gravité dans l'état de l'enfant, qui en sera quitte pour quelques jours de repos. Une contravention a été dressée à la charge du marchand, pour avoir poussé sa charrette devant lui, au lieu de la tirer, comme le veut le règlement de police.

ETRANGE TROUVAILLE

M. Henri Castelain, broyeur de chaînes, demeurant à Roubaix, se promenait hier, dans la matinée, le long du canal, au Blanc-Seau, lorsqu'il aperçut à proximité du pont Descat, une grande couronne mortuaire d'un mètre de diamètre. A l'aide d'un long bâton, M. Castelain repêcha cette couronne, qu'il porta au poste de police du Blanc-Seau. La couronne est en métal émaillé roses et lilas blanc, feuillage vert.

Etat-Civil

Du 30 mai

MARIAGES. — Entre : Dangremont André, fourbisseur et Vermersch Isméria, garde-couches — Cuvelier Pierre, domestique et Florin Hermance, ménagère — Tyberghien Auguste, domestique et Desmet Elodie, fileuse — Lecomte Charles, tireur et Tack Romaine, soigneuse — Vandepotte Victor, peintre, et Dumont Angèle, moulineuse — Vanhoutte Charles, forgeron et Plateau Jeanne, rue de Mulhouse, 30 — Destrée Emile, employé et Tonnel Berthe, instituteur — Spriet Arsène, employé et Roussel Lucie, sans profession — Dufroiné Albert, tapissier et Castelain Zoé, confectionneuse.

Du 31 mai

NAISSANCES. — Pierre Ackon, rue de la Marlière, 53 — Simonne Flateur, rue des Poutrains, 46 — Céline Carette, rue de Madrid, 21 — Henri Laleu, rue du Brun-Pain, 801 — Renée Richet, rue Montagne, 71 — Jeanne Catel, rue de la Latte, 179 — Fernand Degroote, rue du Halot, 81.

DÉCÈS. — Jeanne Vanlov, 88 ans, rue du Blanc-Seau, 319 — Victor Delangles, 59 ans, marbrier, rue Nationale 122 — Henri Dupont, 59 ans, domestique, rue de Guisnes, 163 — Blanche Llagre, 46 ans, rue de Roubaix, 99 — Victor Saul, 8 ans, rue Nationale, 122.

AUTOUR DE LILLE

MARCQ-EN-BARŒUL. — Le Conseil municipal s'est réuni dimanche, à dix heures du matin, dans la salle de la Mairie, sous la présidence de M. Cailly, maire. Vingt-cinq conseillers étaient présents. Après lecture du procès-verbal de la dernière séance, on vote pour les formations des Commissions, qui sont constituées comme suit :

Finances. — MM. Haguelle, Dillies, Grimbelle, Jaques, Fournaux, Lefebvre, Monteiller.

Travaux et salubrité. — MM. Decottignies, Dillies, Deroubaix, Desmettre, Borne, Leper, Coustenoble.

Commission scolaire. — MM. Rousselle, Grimbelle, Desmettre, Duvilliers, Lecourt, Massénant, Laroquier, Monpays.

Commission des fêtes. — MM Desguines, Marchal, Vanne, Wambre, Monpays, Laroquier, Leblanc.

Le Conseil nomme deux membres pour faire partie du Bureau de Bienfaisance. Ce sont MM Mullier et Deleporte.

On nomme également deux membres délégués à la Commission de l'Hospice, MM. Tournaux et Ducroquet. La séance est levée à midi.

FOREST. — Le Conseil municipal s'est réuni à la Mairie, sous la présidence de M. Augustin Masquelier, maire. Les nouvelles commissions municipales ont été composées comme suit :

Travaux. — MM. Delattre, Ramon, Cocheteux et Rousseaux.

Fêtes — MM. Masquelier, Cocheteux, Mathon, Delattre, Florin, Boisté, Ramon, Decottignies, Mullier, Rousseau, Lelebvre, Georges Wallrand.

Statistique agricole. — MM Mathon Bonne, Delattre et Cocheteux.

Cours d'eau. — MM Mathon, Delattre, Mullier et Boisté.

Bureau de Bienfaisance. — MM Florin et Rousseaux sont délégués pour faire partie de la commission administrative du Bureau de Bienfaisance.

Budgets. — Le compte administratif de 1907 s'établit comme suit : Recettes, 6.015 fr. 88 ; dépenses, 5.745 fr. 43. D'où un excédent de recettes de 1.170 fr. 32. Le compte administratif du Bureau de Bienfaisance de 1907 se présente comme suit : Recettes, 378 fr. 70 ; dépenses, 366 fr. 16, soit un excédent de recettes de 288 fr. 54. Le budget permet de 4900 se balance par une somme de 300 fr.

Le budget communal présente de 1908 se balance en recettes et en dépenses, par une somme de 4.356 fr. 62.

Une augmentation de subvention de 100 francs est accordée à la Société musicale « La Fraternelle ». Il nouvelle Société de tir, « Les Amis de la Jeunesse » est constituée.

Une subvention de 100 francs est accordée à la Société de gymnastique « La Gaulloise » et 50 francs à la Société de gymnastique « La Jeunesse ».

Le Conseil refuse de voter une subvention à la Société de gymnastique « La Jeunesse » et de voter une subvention à la Société de gymnastique « La Gaulloise » et